

REGOLE PER LA COMPILAZIONE DELL'ORDINE

RULES FOR FILLING IN THE ORDER FORM

1- INDICARE PROPRIA INTESTAZIONE E RIFERIMENTO DELL'ORDINE
1-

SCHEDE D'ORDINE

GLASS-500 Cliente - Customer _____ Rif. - Ref. _____

CONFIGURAZIONE DEI SET E APERTURE - SETS CONFIGURATION AND OPENINGS

 GLASS-500 SET 2 GLASS-500 SET 6	 GLASS-500 SET 3 GLASS-500 SET 7	 GLASS-500 SET 4 GLASS-500 SET 8	 GLASS-500 SET 5 GLASS-500 SET 9
--	--	--	--

2- SCEGLIERE LA CONFIGURAZIONE DEL SET
2- CHOOSE THE SET CONFIGURATION

3- INDICARE SENSO DI APERTURA
3- INDICATE OPENING DIRECTION

Set 2 2 ante/panels A B A C B	Set 6 2+2 ante/panels A B A C B	Set 3 3 ante/panels A B A C B	Set 7 3+3 ante/panels A B A C B
Set 4 4 ante/panels A B A C B	Set 8 4+4 ante/panels A B A C B	Set 5 5 ante/panels A B A C B	Set 9 5+5 ante/panels A B A C B

Vista interna/Internal view

4- INDICARE SPESSORE VETRO
4- INDICATE GLASS THICKNESS

Spessore vetro - Glass thickness
 10 mm
 12 mm

5- LARGHEZZA ED ALTEZZA ESECUTIVE INFISSO
5- INDICATE WIDTH AND HEIGHT

Misure - Measures
 H ESECUTIVA EXECUTIVE H
 L ESECUTIVA EXECUTIVE L

6- INDICARE COLORE STRUTTURA
6-

Colore struttura - Colour structure

ALLUMINIO ANODIZZATO AN	ANTRACITE C2	BIANCO OPACO RAL 9010 C5	AVORIO OPACO RAL 1013 C7	MARRONE RAL 8019 BW	RAL
-------------------------	--------------	--------------------------	--------------------------	---------------------	-----------

OPTIONALS

LG-521* Catenacciolo per apertura centrale Locking bolt for central opening	LG-510 	LG-511 	LG-512
LG-516-B Contropiastra per serratura Strike palte for lock	PRO-V784 	PRO-V769-2FLG Controserratura Strike box	PRO-V784 PO-TC Tappo cieco Blind
PRO-V532 AN #50 	PRO-V524 AN #60 	LG-503 Guida incassata 3 vie anodizzata Anodized recessed floor profile 3-ways	LG-507 Guida incassata 4 vie anodizzata Anodized recessed floor profile 4-ways
		LG-515 Guida incassata 5 vie anodizzata Anodized recessed floor profile 5-ways	

186

9- PER GLI OPTIONAL INDICARE TIPOLOGIA E QUANTITÀ
9-

7- INDICARE SE IN POSSESSO DI UN MULETTO
7-

8- SE SI ORDINA LA SERRATURA INDICARE L'ALTEZZA
8-

CONSIGLI PER IL CORRETTO RILIEVO DELLE MISURE *

ADVICE FOR THE CORRECT RELEASE OF THE MEASUREMENTS

Prima di iniziare il rilievo è buona regola verificare sempre la linea orizzontale e quella verticale (piombo) del vano.
Per farlo si consiglia di utilizzare un laser oppure una livella.

Before starting the survey it is a good rule to always check the line horizontal and vertical (plumb) of the compartment. To do this it is recommended to use a laser or a level.

A) IN PRESENZA DI LIEVI DIFFERENZE

Le misure vanno sempre prese in 3 punti sia in larghezza che in altezza. La misura da considerare è sempre la minore.

Esempio:
= 2000 mm
= 1998 mm
= 1999 mm

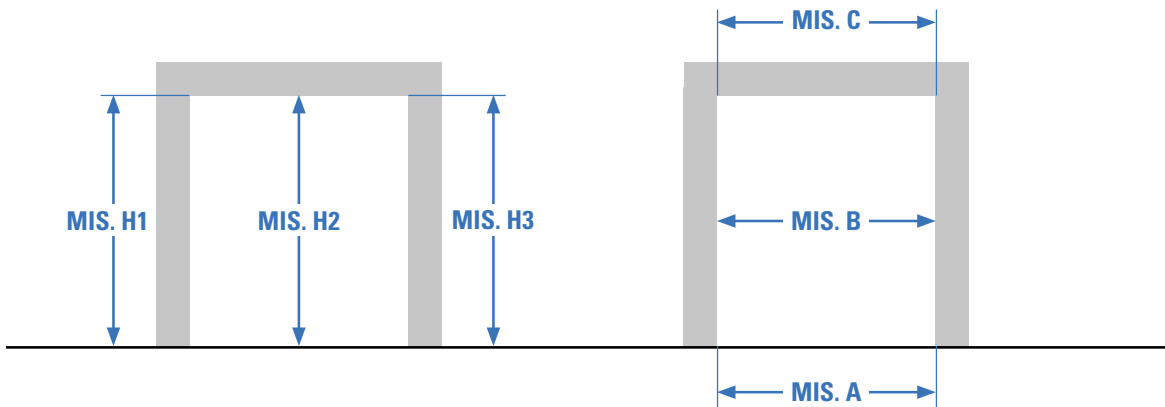
Quella da considerare è in questo caso è la .
Stessa cosa va fatta per la larghezza.

A) IN THE PRESENCE OF SLIGHT DIFFERENCES

Measurements must always be taken in 3 points both in width and in height. The measure to be considered is always the smaller.

Example:
MIS. H1 = 2000 mm
MIS. H2 = 1998 mm
MIS. H3 = 1999 mm

*The one to consider in this case is **MIS H2** Same thing goes for the width.*

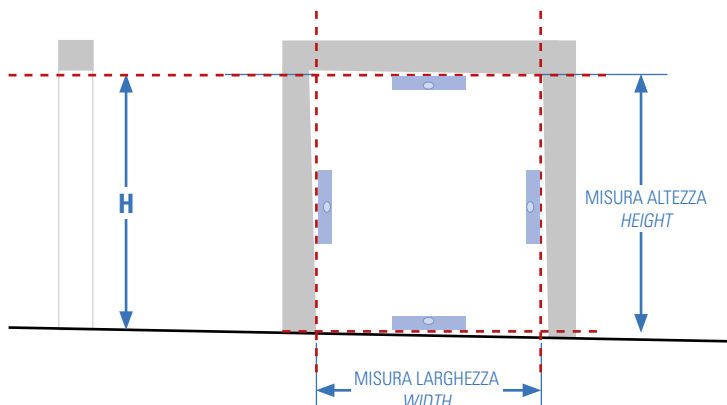


B) IN PRESENZA DI GRANDI DIFFERENZE

Qualora il vano presenti disallineamenti importanti il rilievo deve essere eseguito dopo aver tracciato linee verticali ed orizzontali perfettamente in squadra tra loro.
Eventuali differenze devono essere compensate per permettere un regolare funzionamento dell'infisso.

B) IN THE PRESENCE OF GREAT DIFFERENCES

*If the compartment presents important misalignments, the survey must be performed after tracing vertical and horizontal lines perfectly squared with each other.
Any differences must be compensated for to allow regular operation of the system.*



L'infisso verrà prodotto con le dimensioni comunicate senza tener conto di eventuali tolleranze per l'installazione. Si consiglia, allo scopo di agevolare l'installazione, di ridurre le misure vano (misure rilievo) di almeno 5/7 mm in altezza e 5/7 mm in larghezza.

THE MEASURES TO BE INDICATED IN THE ORDER FORM MUST BE EXECUTIVE

The frame will be produced with the dimensions communicated without taking account of any tolerances for installation. It is recommended, for this purpose to facilitate installation, to reduce the compartment measures (survey measures) of at least 5/7 mm in height and 5/7 mm in width.

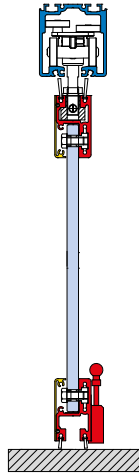
THE MEASUREMENTS IN THE FORM MUST BE EXPRESSED IN MILLIMETERS

GLASS-700

Cliente - Customer _____

Rif. - Ref. _____

SEZIONE - SECTION



CARATTERISTICHE GENERALI - GENERAL FEATURES

Spessore vetro - Glass thickness

10 mm

Misure - Measures



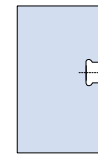
Note particolari - Special notes

Colore struttura - Colour structure

ALLUMINIO
ANODIZZATO
AN



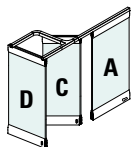
RAL



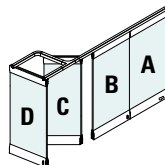
H SERRATURA
H LOCK

CONFIGURAZIONE DEI SET E APERTURE - SETS CONFIGURATION AND OPENINGS

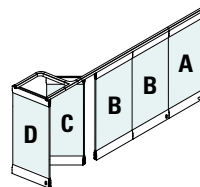
Set 3



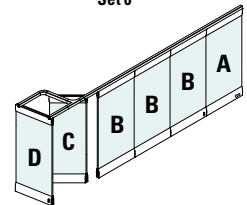
Set 4



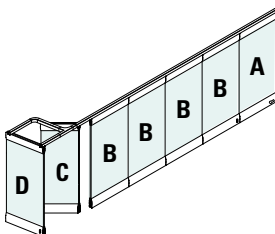
Set 5



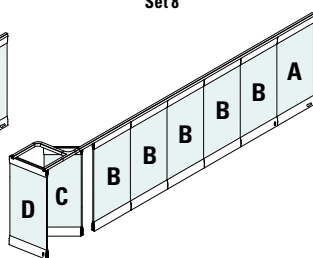
Set 6



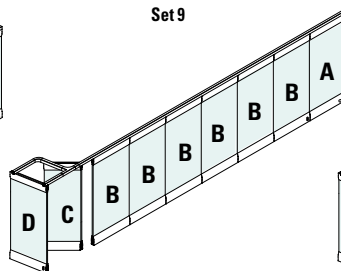
Set 7



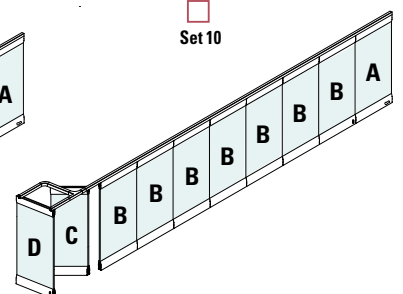
Set 8



Set 9



Set 10



BAIE DI PARCHEGGIO - STACKING ARRANGEMENTS				
<p>GLASS-108 DX <input type="checkbox"/> GLASS-108 SX <input type="checkbox"/></p>	<p>GLASS-109 DX <input type="checkbox"/> GLASS-109 SX <input type="checkbox"/></p>	<p>GLASS-119-B DX <input type="checkbox"/> GLASS-119-B SX <input type="checkbox"/></p>	<p>GLASS-119-C DX <input type="checkbox"/> GLASS-119-C SX <input type="checkbox"/></p>	<p>GLASS-119-D DX <input type="checkbox"/> GLASS-119-D SX <input type="checkbox"/></p>
<p>GLASS-119-F DX <input type="checkbox"/> GLASS-119-F SX <input type="checkbox"/></p>	<p>GLASS-119-G DX <input type="checkbox"/> GLASS-119-G SX <input type="checkbox"/></p>	<p>GLASS-119-H DX <input type="checkbox"/> GLASS-119-H SX <input type="checkbox"/></p>	<p>GLASS-119-I DX <input type="checkbox"/> GLASS-119-I SX <input type="checkbox"/></p>	<p>GLASS-119-L DX <input type="checkbox"/> GLASS-119-L SX <input type="checkbox"/></p>
<p>GLASS-119-M DX <input type="checkbox"/> GLASS-119-M SX <input type="checkbox"/></p>	<p>GLASS-119-N DX <input type="checkbox"/> GLASS-119-N SX <input type="checkbox"/></p>	<p>GLASS-119-O DX <input type="checkbox"/> GLASS-119-O SX <input type="checkbox"/></p>	<p>GLASS-119-P DX <input type="checkbox"/> GLASS-119-P SX <input type="checkbox"/></p>	

OPTIONALS				
<p>GLASS-V785/779 <input type="checkbox"/> n° <input type="checkbox"/></p>	<p>GLASS-V794/V794-2FLG <input type="checkbox"/> n° <input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/> Vetro float extrachiaro <i>Extra clear float glass</i></p>		
<p>GLASS-V900/2FLG <input type="checkbox"/> n° <input type="checkbox"/></p>	<p>BGM-MON <input type="checkbox"/></p> <p>x 2 x 1 x 1</p>	<p><input type="checkbox"/> Vetro bronzo <i>Bronze glass</i></p>		
<p>GLASS-V755 PZ</p> <p><input type="checkbox"/> Sinistra / <input type="checkbox"/> Destra / Right</p> <p><input type="checkbox"/> Sinistra / Left <input type="checkbox"/> Destra / Right</p>	<p>GLASS-V755 2FLG <input type="checkbox"/> n° <input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/> Vetro fumè <i>Grey glass</i></p>		
<p>WRU-C-BUMP-MT3 <input type="checkbox"/> n° <input type="checkbox"/> WRU-C-BUMP-MT12 <input type="checkbox"/> n° <input type="checkbox"/></p>	<p>V-061-E <input type="checkbox"/> n° <input type="checkbox"/></p>	<p>V-061-T <input type="checkbox"/> n° <input type="checkbox"/></p>	<p>V-041 <input type="checkbox"/> n° <input type="checkbox"/></p>	